



CITTA' DI TORINO

201943097/89



**VI Circoscrizione Amministrativa**

Barriera di Milano – Regio Parco – Barca – Bertolla – Rebaudengo – Falchera - Villaretto

AVVISO PER L'ACQUISIZIONE DI MANIFESTAZIONE D'INTERESSE FINALIZZATA ALLA GESTIONE SOCIALE DEI BAGNI PUBBLICI E DEI SERVIZI COMPLEMENTARI DI

TORINO - VIA AGLIE' 9

**AMMINISTRAZIONE:** Comune di Torino  
Circoscrizione 6  
via S. Benigno 22  
10154 Torino  
Tel. 011 011 35635/59 fax 011 011 35619

**OGGETTO:** Acquisizione di manifestazioni di interesse finalizzata all'affidamento della gestione sociale dell'impianto in oggetto, come da determinazione dirigenziale n. mecc. 201943097/089 del 11/7/2019.

Il presente avviso viene pubblicato allo scopo di individuare la disponibilità di soggetti, aventi i requisiti di seguito specificati.

**DESCRIZIONE DELL'IMPIANTO:** l'impianto è così composto:

- piano seminterrato, magazzino;
- piano rialzato, zona associazione, zona bar e 2 bagni;
- piano ammezzato, ufficio;
- piano primo, area docce e sala d'aspetto;
- piano secondo, appartamento;
- piano terzo, locale di servizio impianti tecnici.

Per quanto riguarda il cortile con accesso da via Barbania n. 4, di pertinenza esclusiva del Magazzino Suolo Pubblico della Circoscrizione, potrà essere utilizzato dal concessionario unicamente per accedere alla centrale tecnologica e per il tempo delle operazioni di carico e scarico di materiale.

**FINALITA' DELLA GESTIONE:** gestione del servizio dei bagni pubblici e di servizi complementari (centro diurno, lavanderia, servizio ristoro, servizi per la cura del corpo) nonché realizzazione di attività di integrazione rivolte alla popolazione italiana e straniera residente nella Circoscrizione e nel territorio cittadino, garantendo la finalità sociale di utilizzo rivolto ai cittadini e ai servizi sociali della Città.

**OBBLIGHI DEL CONCESSIONARIO:**

- \_ Il concessionario dovrà provvedere alla gestione dell'impianto e in particolare alla custodia, alla manutenzione ordinaria e straordinaria dell'impianto e al rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali;
- \_ all'applicazione per l'uso dell'impianto delle tariffe approvate dalla Civica Amministrazione garantendo la finalità sociale di utilizzo rivolto ai cittadini e ai Servizi Sociali della Città;

\_ al pagamento di un canone annuo determinato sulla base dell'art. 11 del Regolamento Comunale n. 348, pari alla valutazione patrimoniale di € 31.800,00 oltre IVA a termini di legge. Tale valutazione sarà oggetto di eventuale abbattimento, da definire in sede di gara, fino al massimo del 90%;

\_ le utenze a carico del concessionario saranno così ripartite:

- interamente le spese telefoniche, la tassa raccolta rifiuti, la fornitura del materiale di pulizia e di igiene del bagno, tutte le spese relative alla gestione dei servizi complementari;
- le utenze elettriche della porzione concessa ad uso commerciale;
- i consumi e i costi del riscaldamento e dell'acqua potabile degli spazi concessi per lo svolgimento dei servizi complementari verranno addebitati al concessionario, applicando sul costo sostenuto dal Comune di Torino la percentuale del 12%.

**DURATA DELLA CONCESSIONE:** la concessione avrà durata tra 7 e 10 anni, parametrata al tempo di ammortamento dell'investimento proposto per lavori di migioria, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del contratto. Verrà corrisposto al concessionario un contributo alle spese di gestione.

**LAVORI DI MIGLIORIA:** i partecipanti alla presente manifestazione di interesse si impegnano a presentare, al momento dell'offerta, la parte progettuale e i lavori per il miglioramento della funzionalità dell'impianto e soprattutto per la messa in sicurezza del medesimo.

**SOGGETTI AMMESSI:** possono inviare manifestazione di interesse, anche in forma aggregata, enti non commerciali ed associazioni senza fini di lucro che perseguono finalità sociali e che dimostrino capacità operativa adeguata alle attività da realizzare;

**MODALITA' DI PARTECIPAZIONE:** i soggetti interessati dovranno presentare un plico sigillato con la seguente documentazione:

1) istanza di manifestazione di interesse, redatta su apposito modulo allegato al presente avviso (All. I/A) redatta in lingua italiana, datata e sottoscritta dal legale rappresentante, presentata unitamente ad una copia fotostatica di un documento d'identità in corso di validità e del codice fiscale del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 38, comma 3, del D.P.R. 445/2000, con l'indicazione del recapito telefonico (fisso, cellulare), fax, indirizzo di posta elettronica e l'indicazione sulla firma digitale e/o sistema di posta elettronica certificata. L'istanza, redatta ai sensi del D.P.R. del 28 dicembre 2000 n. 445, dovrà contenere le dichiarazioni rese sotto la responsabilità penale del dichiarante.

Si rammenta che la falsità negli atti e dichiarazioni mendaci costituiscono reato punito ai sensi del Codice Penale e delle leggi speciali in materia, di cui all'art. 76 del succitato D.P.R.

2) atto costitutivo e statuto (regolarmente registrati) dell'Ente/Società/Associazione ed eventuali successivi aggiornamenti (documentati con appositi verbali) relativi alle cariche sociali ricoperte al momento di partecipazione alla manifestazione di interesse.

3) bilanci (preventivi e consuntivi approvati) degli ultimi 3 anni precedenti o per periodi inferiori in caso di minor periodo dell'attività dalla costituzione, dai quali risulti un complessivo buon andamento ed equilibrio finanziario.

4) curriculum dell'Ente/Società/Associazione che indichi: il numero degli associati, le attività svolte, il periodo di esistenza e le esperienze maturate nell'ambito sportivo attestanti la coerenza tra le attività praticate dal/i proponente/i e le attività da svolgersi nell'impianto in oggetto, eventuali collaborazioni con Enti Pubblici.

5) ricevuta di avvenuto sopralluogo sottoscritta dal legale rappresentante e dal personale dell'Ufficio Concessioni Sportive della Circostrizione 6. Il termine ultimo per richiedere il sopralluogo è il giorno 6/9/2019.



Per effettuare il sopralluogo sarà necessario prendere contatti con gli uffici ai numeri 011 011 35635/59.

Il sopralluogo avverrà con modalità prefissate per le visite, in date ed orari concordati.

**MODALITA' DI INVIO DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE:** La manifestazione di interesse dovrà pervenire in plico chiuso al seguente indirizzo:

*Comune di Torino — Circoscrizione 6 — via S. Benigno 22 — 10154 Torino  
entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 10/9/2019  
all'Ufficio Protocollo della Circoscrizione 6 che osserverà il seguente orario:  
dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 16.00  
e il venerdì dalle 9.00 alle 12.00*

Il predetto plico dovrà riportare il nominativo del mittente e dovrà riportare la seguente dicitura: "CONTIENE Manifestazione di interesse finalizzata alla gestione sociale dei bagni pubblici e dei servizi complementari di via Agliè 9".

Resta inteso che il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente, il quale nulla potrà pretendere od osservare se, per qualsiasi motivo, il plico stesso non raggiungesse la destinazione in tempo utile. A tal proposito si precisa che non farà fede il timbro postale di spedizione.

Si precisa che eventuali precedenti richieste di gestione, spontaneamente presentate, non saranno ritenute valide e dovranno essere ripresentate con le modalità indicate nel presente avviso.

**SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA:** scaduto il termine per la presentazione della manifestazione di interesse, presso la Circoscrizione 6 - via S. Benigno 22 — 10154 Torino, saranno aperti i plichi e sarà stilato l'elenco dei soggetti che hanno presentato manifestazione di interesse ammissibili in tempo utile. L'Amministrazione non richiederà ai partecipanti integrazioni o chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni che dovranno essere presentati come prescritto nelle "modalità di partecipazione". In presenza di manifestazioni di interesse ammissibili l'Amministrazione procederà ad indire una procedura di gara, come previsto dall'art. 4 del Regolamento Comunale n. 348 e in applicazione degli artt. 60, 164 e seguenti della Parte III, Titolo I Capo I del D. Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016 e s.m.i. e relativi atti attuativi, conformemente alle disposizioni, per quanto compatibili, contenute nelle parti I e II del succitato D. Lgs n. 50 del 18 aprile 2016 e s.m.i., adottando il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa previsto dall'art 95 del D. Lgs. 50/2016.

L'esito della procedura di manifestazione di interesse verrà pubblicato sul sito della Città — Appalti e Bandi — <http://bandi.comune.torino.it/> e sul sito della Circoscrizione 6 [www.comune.torino.it/circ.6](http://www.comune.torino.it/circ.6)

**INFO:** Per chiarimenti di natura amministrativa si invita a inviare una mail al seguente indirizzo di posta elettronica: [circ6impiantisport@comune.torino.it](mailto:circ6impiantisport@comune.torino.it).

**PUBBLICITA':** Il presente avviso viene pubblicato sul sito internet della Circoscrizione 6, nella pagina iniziale "Bandi e Avvisi" del canale tematico Appalti e Bandi della Città di Torino, con la dicitura "Manifestazione di interesse gestione sociale dei bagni pubblici e dei servizi complementari di via Agliè 9 - Torino".

**NORME FINALI:** Il presente avviso non costituisce né un'offerta contrattuale, né una sollecitazione a presentare offerta, ma è da intendersi come mero procedimento finalizzato alla raccolta di

manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione del maggior numero dei soggetti interessati, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e trasparenza.

Le manifestazioni di interesse che perverranno non vincolano in alcun modo il Comune di Torino, in quanto hanno come unico scopo di rendere noto all'Amministrazione la disponibilità a gestire l'impianto e come tali non comporteranno né diritti di prelazione o preferenza, né impegni o vincoli all'affidamento del servizio, né per i partecipanti né per l'Amministrazione.

Il Comune di Torino si riserva comunque a suo insindacabile giudizio e/o per sopravvenuto mancato interesse la facoltà di affidare e/o non stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni nemmeno ai sensi degli artt. 1337 e 1338 del codice civile.

Si rammenta che la falsa dichiarazione comporta sanzioni penali, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. n. 445/20000.

**INFORMATIVA PRIVACY PROTEZIONE DATI PERSONALI (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR)

L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 6 <http://www.comune.torino.it/circ6> nella sezione Trasparenza Amministrativa.

**IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO** ai sensi del D. Lgs. 50/2016 è il Dottor Vincenzo Simone in qualità di Dirigente di Area Circoscrizionale 6.

Il Dirigente di Area Circoscrizionale  
Dr. Vincenzo Simone



Allegato: modulo di istanza partecipazione (All. 1/A).

Regolamento Comunale n. 348: <http://www.comune.torino.it/regolamenti/348/348.htm>